

Annaba

Dragage de plus de 120.000 mètres de conduites d'évacuation

■ Un linéaire de 120.470 de conduites d'évacuation sanitaire et des eaux pluviales a été assaini depuis le début de l'année 2016 à Annaba, a-t-on appris mardi auprès des responsables locaux de l'Office national d'assainissement (ONA). S'inscrivant dans le cadre d'un programme spécial de protection contre les risques des inondations, cette opération de curage a ciblé également 16.156 avaloirs répartis à travers tout le territoire de la wilaya, a-t-on souligné de même source. Les opérations de dragage lancées dans ce sens ont été orientées principalement vers les agglomérations situées dans les zones basses littorales comme la cité d'Oued Dhab, la cité du 11 décembre, Che Guevara, la localité de Sidi Brahim et le quartier du 8 mai 1945, a-t-on encore souligné de même source. Les cours d'eau traversant les zones urbaines de la wilaya, à l'instar d'Oued Fercha ont été également ciblés par cette opération d'assainissement, ont précisé les responsables locaux de l'ONA, qui ont mis l'accent sur l'importance de ces travaux dans l'amélioration des conditions de vie des populations. La wilaya d'Annaba a bénéficié d'un programme spécial de protection contre les risques des inondations portant rénovation des conduites d'évacuation, et réaménagement des cours d'eau et des eaux pluviales, a-t-on rappelé de même source, faisant part de l'impact de cette opération dans la protection de la ville contre les inondations.

T. L.

M'SILA **L'extension du réseau d'assainissement réceptionnée avant fin 2016**

Le projet d'extension du réseau d'assainissement de la commune de Berhoum, située à 50 km à l'est de M'sila, actuellement en chantier, sera réceptionné avant la fin de l'année en cours, selon les services de la wilaya. Une enveloppe de plus de 200 millions de dinars a été mobilisée pour la concrétisation de ce projet, a précisé la même source, ajoutant que 16.000 habitants de cette commune, devront bénéficier de cette opération, inscrite dans le cadre des programmes sectoriels décentralisés.

Ce projet, dont le lancement a connu un retard en raison de l'insuffisance du financement initialement alloué, contribuera, outre son caractère environnemental et ses impacts sur la santé publique, à la résorption du taux du chômage dans la wilaya à la faveur de la création attendue de "*nombreux emplois temporaires*" durant la durée du chantier, a-t-on encore détaillé.

La commune de Berhoum a également bénéficié de la réalisation d'autres projets liés au raccordement au réseau du gaz naturel et à l'aménagement urbain.

APS

Annaba Dispositif anti-inondations dans les quartiers bas de la ville

DE ANNABA, RAMI B.

La wilaya de Annaba, particulièrement le chef-lieu a bénéficié d'un programme spécial visant la protection de la ville contre les risques d'inondations qui, à chaque fois touchent les quartiers bas situés au-dessous du niveau de la mer. Les cités Oued D'heb, Oued Forcha, Sidi Brahim, Auzas, Che Guevara, 11 Décembre et 8 Mai 45 souvent envahies par les eaux pluviales en hiver ont été prises en charge par ledit programme et seront désormais à

l'abri. Ainsi pas moins de 120 470 mètres linéaires de conduites d'évacuation ont été assainies depuis le début de l'année.

Certaines jugées sous dimensionnées du fait de la construction de nouvelles cités raccordées à l'ancien réseau d'évacuation des eaux usées ont été remplacées par des conduites de diamètres adaptés. Le curage des avaloirs dans toutes les localités de la wilaya, entre autres, El Hadjar, El Bouni, Berrahal a été effectué par les agents des communes qui ont été mobilisés pour cette opération. Ainsi 16156

points ont été pris en charge, un curage qui a donné lieu au nettoyage de ces avaloirs et à l'installation de nouvelles grilles, les anciennes n'étant plus opérationnelles.

Les cours d'eau de Oued Forcha ainsi que le canal de ceinture traversant de part en part la ville ont été ciblés par cette opération de curage qui a duré plus de 2 mois au cours desquels des tonnes de déchets solides ont été enlevées. Des déchets jetés par les riverains qui se débarrassent de tout dans ces cours d'eau censés protéger la ville. ■

عناية جهر أزيد من 120 ألف متر من قنوات الصرف

تم جهر وتطهير بولاية عنابة 126470 متر من قنوات الصرف الصحي وصرف سيول الأمطار منذ بداية السنة الجارية 2016، حسبما علم من مسؤولين بوحدة الديوان الوطني للتطهير. وتندرج هذه العملية ضمن تنفيذ البرنامج الخاص بالحماية من أخطار الفيضانات وفقا لذات المصدر الذي ذكر بأن البرنامج المنجز في هذا الإطار شمل أيضا جهر وتطهير 1615 بالوعة عبر مجموع بلديات الولاية خلال نفس الفترة وركزت عمليات التطهير عبر الشوارع والأحياء السكنية الواقعة بمناطق منخفضة عن سطح البحر بعنابة وخاصة منها التجمعات السكنية لوسط المدينة على غرار واد الذهب وحي 11 ديسمبر وشيغيفارة ومنطقة سيدي إبراهيم و8 ماي 1945 كما شملت عمليات الوقاية من خطر الفيضانات جهر وصيانة مجاري الأودية التي تعبر مناطق عمرانية بمدينة عنابة على غرار وادي فرشة وكذا مجاري سيول الأمطار. وقد استفادت ولاية عنابة من برنامج خاص للوقاية من خطر الفيضانات شمل تجديد كلي لقنوات الصرف الصحي وتهيئة مجاري سيول الأمطار الشيء الذي ساهم بشكل نوعي في حماية المدينة من الفيضانات خلال السنوات الأخيرة. ■ زكريا. ل

RELIZANE : RÉSEAU AEP **Raccordement de 540 foyers à Belassel**

Quelque 540 foyers de la commune de Belassel (15 km au nord de Relizane) ont été raccordés, mardi, au réseau d'alimentation en eau potable (AEP). Cette opération, supervisée par le wali Hadjri Derfouf, entre dans le cadre du plan communal de développement (PCD) de l'exercice en cours pour un coût de 6 millions DA, selon les explications fournies. Ce raccordement sur une longueur de 2.500 mètres permettra d'alimenter des foyers en un ratio de 150 litres/jour par habitant en H/24. Ces nouveaux foyers réalisés dans le cadre de l'extension urbaine de cette commune sont alimentés à partir d'un réservoir de 250 mètres cubes, a-t-on indiqué. Ce quartier a bénéficié également de l'opération de réalisation du réseau d'assainissement d'un coût de plus de 5 millions DA, a-t-on ajouté. Le wali de Relizane a donné, lors de sa visite d'inspection dans la commune de Belassel, des instructions aux élus locaux pour ne pas attribuer des logements prêts avant leur raccordement aux différents réseaux.

LA COOPÉRATION ALGÉRIE-EMIRATS SE RENFORCE

14 ACCORDS CONCLUS

LA VISITE de Cheikh Mansour Ben Zayed en Algérie plus que fructueuse pour les deux pays.

■ ABDELKRIM AMARNI

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a reçu mardi à Alger le vice-président du Conseil des ministres, ministre des Affaires de la présidence des Émirats arabes unis, Cheikh Mansour Ben Zayed Al Nahyan, en visite officielle en Algérie. L'audience s'est déroulée en présence du Premier ministre Abdelmalek Sellal, vice-ministre de la Défense nationale, chef d'état-major de l'Armée nationale populaire, le général de corps d'armée Ahmed Gaïd Salah, du ministre des Affaires maghrébines, de l'Union africaine et de la Ligue arabe Abdelkader Messahel, du ministre de l'Industrie et des Mines Abdessalem Bouchouareb et du ministre de l'Énergie Nourredine Bouterfa.

La composante de cette délégation, d'essence essentiellement économique, dénote le haut niveau atteint par la coopération avantageuse entre les deux parties. Ainsi, pas moins de 14 accords et mémorandums d'entente dans plusieurs secteurs vitaux dont ceux de l'industrie et l'énergie ont été signés. Pendant sa visite Cheikh Mansour Ben Zayed Al Nahyan s'est rendu à Tiaret où

il a visité l'usine de fabrication de véhicules Mercedes Benz d'Aïn Bouchekif, fruit d'un partenariat algéro-émirati-allemand, ainsi que le centre d'élevage équin de Chaouchaoua dans la même wilaya.

Pour rappel, les deux pays veulent créer une société mixte algéro-émiratienne pour mettre en place, sur les enceintes portuaires, de nouveaux mécanismes pour soutenir la logistique d'exportation hors hydrocarbures de l'Algérie. Dans le même créneau, Alger et Abu Dhabi envisagent l'ouverture d'une ligne maritime pour le transport de marchandises, avec un transit par le Bassin méditerranéen, et l'élargissement du transport aérien au transport de fret pour booster les échanges commerciaux entre les deux pays. Dans le domaine hydraulique, les Émirats activent en partenariat avec la partie algérienne dans un groupement d'entreprises des deux pays pour la réalisation de stations de déminéralisation d'eau dans le Grand Sud algérien, où un programme de réalisation de 15 stations d'un montant de 18 milliards/DA en cours d'exécution. Mais c'est dans le registre de l'industrie mécanique qu'une sérieuse avancée a été enregistrée. Les deux pays ont en effet signé, en 2011, aux côtés des Allemands, des protocoles

d'accord pour le développement de cette filière, qui se sont traduits par la création, en juillet 2012, de trois sociétés à capitaux mixtes. Il s'agit de la Société algérienne de production de poids lourds de marque Mercedes-Benz/SPA à Rouiba, entrée en production en 2014, de celle de fabrication de véhicules de marque Mercedes-Benz/SPA à Tiaret (inaugurée en 2014), et enfin celle de fabrication de moteurs de marque allemande (Mercedes-Benz, Deutz et MTU/ SPA) à Oued Hamimine (Constantine/ 2015).

Dans ces projets, la partie algérienne, qui y détient 51% du capital, est composée du ministère de la Défense nationale, du groupe Sni et d'autres entreprises publiques, tandis que les Émirats sont représentés par le Fonds d'investissements « Aabar », les Allemands étant associés en tant que partenaires technologiques. Parmi les 14 accords signés l'on relève deux contrats, de 25 années supplémentaires d'exploitation pour deux champs pétroliers, qui ont été conclus. Il s'agit de Rhourde El Krouf (RKF) (25 ans) alors que l'exploitation du champ d'Ourhoud sera prolongée de 10 années. Est également à signaler la signature d'une entente bilatérale pour la création d'un joint-venture spécialisés dans la fabrication et la maintenance

des véhicules de marque « Mercedes Benz ». Elle s'inscrit dans le projet concernant cette marque en Algérie. A noter aussi la signature de plusieurs accords comme ceux passés entre la société Afrodiff et la société El Mazarea de l'Émirat El Ayn et celui conclu entre Amital et le groupe Algérie-Émirats. Un autre accord a été signé entre la société Asmidal et la société de fabrication de mélamine « Poryals » tout comme celui de partenariat conclu entre Naftal, Asmidal et le groupe Algérie-Émirats.

Un mémorandum d'entente a aussi été signé entre la Banque d'Algérie et la banque des Émirats. Cette longue liste d'accords comprend un mémorandum d'entente entre le Forum des chefs d'entreprises (FCE) et l'Union de la Chambre de commerce et d'industrie des Émirats. Les autres accords concernent l'agriculture pour la création d'une réserve naturelle protégée, la Santé, entre l'hôpital de Naâma et le Fonds d'Abu Dhabi pour le développement, entre le ministère de l'Industrie et des Mines et le ministère de l'Économie émirati. Un autre mémorandum d'entente a été signé entre la société Afrodiff et la société El Mazarea de l'Émirat El Ayn, entre Amital et le groupe Algérie-Émirats.

A. A.

Relizane

Le wali insiste sur la création de la richesse dans les communes



Le wali de Relizane, Derfouf Hadjri, a clôturé ces visites mardi dernier dans les communes relevant des daïras d'El Matmar et de Relizane, respectivement Sidi Khettab, Belacel Bouzegza, El Matmar, Sidi M'hamed Benaouda, et Bendaoud où il a instruit et orienté les deux chefs de daïras, et les P/APC des communes visitées, les directeurs de l'Exécutif concernés par les projets de développement notamment ceux en relation avec les secteurs de l'Habitat, de l'Education et de la formation professionnelle. Pour ce qui est des logements déjà réalisés ou en cours de réalisation, le wali a donné des instructions pour la remise des clés aux bénéficiaires une fois que toutes les nécessités relatives aux VRD soient achevées ainsi que le raccordement aux réseaux de l'électricité et du gaz en déclarant: "je n'admettrai pas que les bénéficiaires des logements puissent contester la moindre des choses après qu'ils aient reçu les clés de leurs appartements". Par ailleurs, le premier responsable de l'Exécutif in-

sistera sur l'autofinancement des communes qui sont obligées de trouver des solutions pour la création de la richesse en s'appliquant sur les orientations du chef du gouvernement lors de la dernière rencontre Gouvernement-Walis. Sur ce point, Derfouf a exprimé sa satisfaction sur la méthode de financement de l'APC de Sidi Khettab dont ses revenus sont basés sur les recettes du marché hebdomadaire de chaque dimanche surtout du financement des opérations d'AEP et d'assainissement du centre de formation professionnelle qui auront coûté plus d'un milliard de centimes pour encourager les autorités locales d'El Matmar pour la création d'un marché hebdomadaire d'une assiette de 4 hectares afin de chercher des ressources financières à même de renflouer les caisses de cette commune. A l'issue de ce périple, le chef de l'Exécutif a été attentif aux différentes explications concernant le plan d'occupation du sol (POS) dans le site de la SN Métal à Bendaoud.

B. BELHADJ

A la faveur des puissantes précipitations et le dessalement **Le volume de production d'eau potable dépassera les 400.000 mètre cube**



Les réserves hydriques de la wilaya d'Oran sont appelées à augmenter d'ici la fin de l'année en cours avec le remplissage en cours des barrages à l'ouest du pays et le renforcement accru des capacités de production d'eau potable de la station de dessalement de Macta d'une capacité de 500.000 mètre cube (mc) / j dont plus de 260.000 m³ d'eau sont actuellement libérés au bénéfice de la population de la deuxième capitale. Cette amélioration significative de l'alimentation en eau potable de la wilaya est justifiée par près d'un volume de production qui va dépasser les 400.000 m³ d'eau / j, à la fin de l'année en cours, ce qui, soit dit en passant, excédant de loin largement

les besoins estimés à 330.000 m³ d'eau potable / j, selon les dernières prévisions parvenues du secteur de l'hydraulique de la wilaya. Tout compte fait, à la faveur des précipitations orageuses en cours notamment à l'échelle de l'ouest du pays, avec leur corollaire sur le remplissage des barrages opérationnels auxquelles se greffent une croissance du volume des sources d'eaux, non conventionnelles par le processus de dessalement représenté par la station de Macta, dont la mise en marche officielle remonte en juillet dernier, il est permis de dire que la wilaya est sortie de la phase du «stress hydrique» pour être alimentée h24 et en permanence en matière d'eau potable se-

lon les premières conclusions du secteur local des ressources en eau. Interrogé récemment, le directeur des ressources en eau de la wilaya d'Oran, M.Terchoune Jelloul, a indiqué que la «wilaya a dépassé les besoins en termes de production d'eau potable» grâce notamment à la station de dessalement opérationnelle depuis plusieurs mois. Parlant de la ceinture hydrique de la wilaya, on estime qu'avec les nouveaux sites d'habitat d'extension notamment à Tlélat, le secteur a opté pour un renforcement des capacités des réseaux d'alimentation en eau potable à partir des ouvrages de transfert, à l'image de celui de Araba d'une capacité de 2 fois 50.000 m³.
B.H.

غليزان ربط بلدية بلعسل بشبكة المياه الصالحة للشرب

تم ربط 540 مسكن بلدية بلعسل، 15 كلم شمال غليزان، بشبكة التموين بالمياه الصالحة للشرب. وكلفت هذه العملية التي أشرف عليها والي الولاية حجري درفوف والتي تدخل في إطار المخطط البلدي للتنمية للسنة الجارية ما يقارب الـ 6 ملايين دج، حسب الشروحات المقدمة بعين المكان. وسيسمح هذا المشروع الذي تضمن مد قناة للتوزيع على مسافة تفوق الـ 2500 متر بتموين السكنات المعنية بحصة 150 لتر في اليوم لكل ساكن وذلك على مدار الـ 24 ساعة. ويتم تزويد هذه السكنات الجديدة المنجزة في إطار التوسع العمراني لذات الجماعة المحلية إنطلاقا من خزان مائي سعته 250 متر مكعب. وقد استفاد هذا الحي أيضا من عملية إنجاز شبكة للتطهير رصد لها أزيد من 5 ملايين دج. للإشارة، أعطى والي الولاية لدى زيارته لبلدية بلعسل تعليمات للمنتخبين المحليين بعدم توزيع السكنات الجاهزة قبل الانتهاء من ربطها بمختلف الشبكات.

■ كريم. ي

• • بلدية غيلاسة تستفيد من مشاريع تنموية

تستمر بلدية غيلاسة الواقعة في جنوب شرقي ولاية برج بوعريريج في سيرها الحثيث نحو مواكبة عجلة التنمية المحلية، وذلك من خلال إنجاز وتجسيد العديد من المشاريع المتنوعة التي تهدف إلى تحسين الإطار العيشي للمواطن. تتواصل أشغال إنجاز ملحقة إدارية بالبلدية المذكورة والتي بلغت فيها نسبة متقدمة من عملية الإنجاز قصد تحسين الخدمة العمومية والتقريب الإدارة من المواطن وإضافة إلى إصلاح الطرقات التي تعتبر الشريان الرئيسي للحياة منها طريق "بوسكرين" وطريق البلدية لتسهيل حركة السيارات والأشخاص لتفادي أي عزلة، فضلا عن الانتهاء من مشروع تجديد شبكات المياه الصالحة للشرب للقضاء على أزمة العطش التي يشكو منها السكان في وقت سابق

سبب التسربات المائية من الشبكات القديمة التي أدت إلى التذبذب بالتزود بالماء الأمر الذي دفع بالسلطات القائمة على الشأن المحلي تسجيل مشروع لتجديد الشبكات العتيقة.

رضوان عثمانى